

MA 150/47

電話：2537 2838

傳真：2523 0030

香港中區
昃臣道 8 號
立法會大樓
立法會秘書處
法案委員會主席
劉健儀議員

只發傳真 - 2121 0420 (共 7 頁)

劉主席：

《商船(船舶及港口設施保安)條例草案》

首先，感謝你和法案委員會各成員快速處理上述條例草案。

二零零四年五月二十八日，法案委員會舉行首次會議，當時你要求當局把急速處理該條例草案的原因記錄在案，並匯報就該條例草案徵詢業界意見的結果。現謹在下文提供所需資料。

二零零二年十二月中，國際海事組織舉行了海上保安外交會議，會上通過 SOLAS 公約和 ISPS 規則的新條文。當時，各方就 ISPS 規則第 B 部分應否強制實施抑或只作為指引，未能達成共識。二零零三年五月，國際海事組織經過投票，

此事最終才得以解決。這時，執行規則所需權力的性質和範圍得到清楚界定。我們隨即展開籌備工作，以便在香港實施 ISPS 規則。與此同時，我們必須訂定國際海事組織規定在本地法例中的各項原則。政府內部實際的施程序擬備後，草擬法例的工作便於年底展開。我們並且在二零零三年十二月十六日取得立法會經濟事務委員會的支持。

有關立法建議在二零零四年三月二日提交行政會議，在獲得通過後，條例草案於二零零四年三月二十四日提交立法會進行首讀和二讀。內務委員會在二零零四年四月十六日的會議上議決就條例草案成立法案委員會。現時的立法工作時間表非常緊迫，是因為我們必須跟隨國際社會在二零零四年七月一日實施公約。各位議員鼎力協助實現這個目標，我們在此再表謝意。

至於徵詢業界意見方面，海事處曾諮詢港區保安諮詢委員會和船舶諮詢委員會（委員會成員名單分別載於附件 A 和附件 B），以及港口設施營辦商（附件 C）。這些團體提出了兩點意見和提問：

- (a) 規則第 33 條釐定的費用水平；及
- (b) 要求把規則第 27、29(1)及 30 條中“不得阻延”一詞，修訂為“不得不當地阻延”。

我們會在今天的會議上闡釋本局對上述兩點的立場。有勞你為此事費神，謹此致謝。

香港特別行政區政府
經濟發展及勞工局局長

(范偉明 代行)

二零零四年六月四日

港區保安諮詢委員會

成員名單

(二零零四年五月修訂)

主席： 譚百樂先生 海事處
副主席： 廖漢波先生 海事處

委員：

散貨運輸業	劉世雄先生	(中電、港燈、青洲英坭、紹榮鋼鐵)
貨櫃碼頭	馬恩光先生	(中遠、香港國際貨櫃碼頭、環球貨櫃碼頭、 現代貨箱碼頭)
	梁達成先生	(香港內河碼頭)
石油業	顧志敏先生	(加德士、華潤、蜆殼、埃克森美孚)
	譚國明先生	(中華煤氣、香港航煤、香港石化)
修船業	方玉材先生	(聯合船塢)
	葉冠濤先生	(友聯船廠+招商局)
郵輪業	葉日永先生	(海港城置業)
團體	羅振麟先生	(香港定期班輪協會)
	李鴻鏘先生	(香港貨櫃碼頭商會)

當然委員： 冼德祥先生 海事處
鍾少文先生 海事處
李啓良先生 海事處
潘子仲先生 香港警務處
馮倍思先生 香港警務處

秘書： 劉家駒先生 海事處

職權範圍

就在香港特別行政區實施國際海事組織《國際船舶和港口設施保安規則》(《ISPS規則》)的一切事務，包括港區保安要求、船／港界面事宜給指定當局提意見，以及於二零零四年七月一日以後監督《ISPS規則》的施行。

船舶諮詢委員會

二零零四年四月十四日修訂

<u>地址</u>	<u>電話／傳真 號碼</u>	<u>電郵地址</u>	<u>首次委任 日期</u>	<u>上次委任 日期</u>	<u>任期 屆滿日期</u>
1. 包榮先生 香港船東會執行理事 香港皇后大道東 58-64 號 帝后商業中心 12 樓	電話號碼： 2520 0206 傳真號碼： 2529 8246 2865 1582	arthur.bowring@hksoa.org.hk	3.7.1997	3.7.1997	—
2. 陳洛貞船長 東方海外貨櫃航運有限公司 船隊管理部助理總經理 香港灣仔港灣道 25 號 海港中心 31 字樓	電話號碼： 2833 3166 流動電話號碼： 9267 6187 傳真號碼： 2531 8246	l.c.chan@oocl.com	16.2.2001	16.2.2003	15.2.2005
3. 祁敏鈿先生 太古輪船有限公司艦隊總經理 香港鰂魚涌英皇道 979 號 太古坊和域大廈東翼 9 樓	電話號碼： 2840 8367 傳真號碼： 2810 5268 2845 7978	martin.cresswell@cnco.com.hk	14.4.1997	21.5.2003	20.5.2005 <i>1.4.1997 起</i>
4. 王應卓先生 新亞船務有限公司 Deputy Managing Director 香港干諾道西 118 號 7 字樓	電話號碼： 2507 6168 傳真號碼： 2598 7735	michael.wong@nashk.com	14.4.1997	21.5.2003	20.5.2005
5. Jude Correa 船長 IndoChina Ship Management Risk, Safety & Security Manager 香港灣仔莊士敦道 181 號 大有大廈 6 樓	電話號碼： 2528 2295 傳真號碼： 2807 3351	jcorrea@indochinaship.com	1.11.2002 (25.10.2002)	1.11.2002	30.10.2004
6. 丁錦源先生 香港海員工會主席 九龍佐敦道 統一大廈 3 樓 A4 室	電話號碼： 2332 0766 傳真號碼： 2770 2015	hksu1946@pacific.net.hk	1.4.1991 (11.3.1991)	21.5.2003	20.5.2005

<u>地址</u>	<u>電話／傳真 號碼</u>	<u>電郵地址</u>	<u>首次委任 日期</u>	<u>上次委任 日期</u>	<u>任期 屆滿日期</u>
7. 余志明船長 香港商船高級船員協會 執行理事會成員 香港干諾道中 130 號 誠信大廈 1401 室	電話號碼： 2545 8269 傳真號碼： 2541 5064	mnoghk@mnoghk.org	8.11.2001	8.11.2003	7.11.2005
8. Pradeep Chawla船長 中英船務管理有限公司Director 香港灣仔皇后大道東 248 號 萬誠保險大廈 23 樓	電話號碼： 2863 6108 傳真號碼： 2861 2419	pchawla@angloeasterngroup.com pchawla@aesm.com	21.5.1999 (12.5.1999)	21.5.2003	20.5.2005
9. 金忠明船長 中遠(香港)航運有限公司副總裁 香港皇后大道中 183 號 中遠大廈 52 樓	電話號碼： 2809 8888 傳真號碼： 2548 5653	jinzhm@cosco.com.hk	15.12.1999	21.5.2003	20.5.2005
10. 布格倫先生 華林船務集團有限公司董事總經理 香港灣仔皇后大道東 183 號 合和中心 46 樓	電話號碼： 2876 8201 (直線) 傳真號碼： 2876 1210	rgb@wallem.com	12.5.1999	21.5.2003	20.5.2005
11. 麥求理先生 孖士打律士行合夥人 香港遮打道 10 號 太子大廈 17 樓	電話號碼： 2843 2211 傳真號碼： 2845 9121 2103 5046	acm@jsm.com	12.5.1999	21.5.2003	20.5.2005
12. 白智義先生 耀歐亞集團主席兼集團董事總經理 香港鰂魚涌海灣街 1 號 華懋交易廣場 22 樓	電話號碼： 2561 8838 傳真號碼： 2561 8803	bajpae.r@eurasiagroup.com	12.5.1999	21.5.2003	20.5.2005
13. Kishore S. Rajvanshy 先生 來寶船務管理有限公司董事總經理 香港告士打道 38 號 美國萬通大廈 1703 室	電話號碼： 2861 3511 傳真號碼： 2528 1550	kishore@fleetship.com	12.5.1999	21.5.2003	20.5.2005
14. 王春林先生 中外運航運有限公司董事總經理 香港灣仔港灣道23號 鷹君中心21樓	電話號碼： 2827 1108 傳真號碼： 2827 0490	wangcl@sinotranship.com	3.2.2004	3.2.2004	2.2.2006

<u>地址</u>	<u>電話／傳真 號碼</u>	<u>電郵地址</u>	<u>首次委任 日期</u>	<u>上次委任 日期</u>	<u>任期 屆滿日期</u>
15. C.A.J. Vanderperre船長 聯運船務管理有限公司主席 香港灣仔軒尼詩道1號 熙信大廈8樓801室	電話號碼： 2527 0058 傳真號碼： 2861 0742	c.a.j.vanderperre@univan.com.hk	25.2.2004	25.2.2004	24.2.2006
16. 陳敬標先生 華光船務代理有限公司總經理 香港軒尼詩道48-62號 上海實業大廈26樓	電話號碼： 2863 5279 2527 9227 (接線生) 傳真號碼： 2865 6544	wk@wahkwong.com.hk	15.4.2004	15.4.2004	14.4.2006

港口設施組別

(二零零四年五月十三日修訂)

A. 散貨運輸業

● 中華電力有限公司	中華電力有限公司劉世雄先生為這四家公司新近提名的代表。
● 香港電燈有限公司	
● 青洲英坭有限公司	
● 紹榮鋼鐵有限公司	

B. 貨櫃碼頭

● 香港國際貨櫃碼頭有限公司	香港國際貨櫃碼頭有限公司馬恩光先生現為這五家公司的代表。
● 現代貨箱碼頭有限公司	
● 環球貨櫃碼頭有限公司	
● 中遠－國際貨櫃碼頭(香港)有限公司	
● 亞洲貨櫃碼頭有限公司	
● 香港內河碼頭	梁達成先生代表香港內河碼頭。

C. 郵輪業

● 海港城置業有限公司	葉日永先生代表這家公司。
-------------	--------------

D. 石油業

● 埃克森美孚香港有限公司	石油業代表委員會成員 埃克森美孚香港有限公司顧志敏先生代表這四家油公司。
● 香港加德士有限公司	
● 華潤石化(集團)有限公司	
● 香港蜆殼有限公司	
● 香港中華煤氣有限公司	非石油業代表委員會成員(石化組) 香港中華煤氣有限公司譚國明先生代表這三家公司。
● 香港石油化學有限公司	
● 香港航煤供應營運有限公司	

E. 修船業

● 香港聯合船塢有限公司	方玉材先生為代表。
● 友聯船廠有限公司	友聯船廠有限公司葉冠濤先生代表這兩家公司。
● 招商局	